

Overzicht van de telefoon

① Indicatoren op het display

Signaalsterkte/GRPS/batterijniveau

② Displaytoetsen

Druk op de functietoets om de functie te activeren die wordt weergegeven als

Tekst of pictogram op de grijze velden boven de toets.

③ Verbindingstoets




Weergegeven telefoonnummer of naam kiezen en oproepen aannemen. In de stand-bymodus: De meest recente oproepen weergeven.

④ Aan/uit/eindetoets


- Indien uitgeschakeld: **lang indrukken** om uw telefoon in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of binnen een toepassing: **kort indrukken** om de functie te beëindigen.
- In menu's: **kort indrukken** om een niveau terug te gaan. **lang indrukken** om terug te keren naar de stand-bymodus.
- In de stand-bymodus: **lang indrukken** om de telefoon uit te schakelen.

⑤ Navigatietoets




In lijsten en menu's

- ⑤  Omhoog/omlaag schuiven.
- ⑤  Functie oproepen.
- ⑤  Eén menuniveau terug.

Tijdens het gesprek

- ⑤  Gespreksmenu openen.

In de stand-bymodus

- ⑤  Telefoonboek openen.
- ⑤  Menu openen.
- ⑤  GPRS-info.



⑥ * **Indrukken**

- In de stand-bymodus: alle tonen in-/uitschakelen (behalve alarm).
- Inkomende oproepen: alleen beltonen uitschakelen.

⑦ # **Ingedrukt houden**

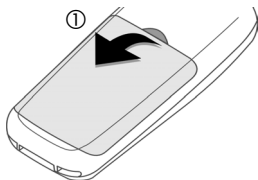
In de stand-bymodus: toetsvergrendeling in-/uitschakelen

Aan de slag

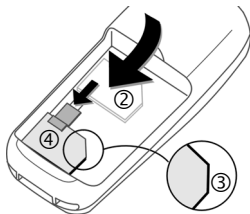
Gebruik van de SIM-kaart/batterij

Op het display van uw telefoon zit bij levering een beschermende folie. **Verwijder deze folie voordat u de telefoon gaat gebruiken.** Van de serviceaanbieder ontvangt u een SIM-kaart, waarop alle belangrijke gegevens voor uw account zijn opgeslagen. Als u een SIM-kaart op creditcardformaat heeft gekregen, dient u het kleinere gedeelte eruit te drukken en eventuele plasticresten aan de randen voorzichtig te verwijderen.

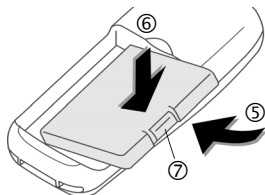
Trek het batterijklepje voorzichtig naar boven ①.



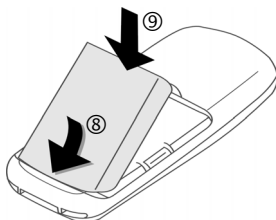
Plaats de SIM-kaart ② en druk deze helemaal in de daarvoor bestemde opening (let op dat de schuine hoek zich in de juiste positie bevindt ③). Druk de vergrendeling vervolgens over de bovenkant van de SIM-kaart ④.



Plaats de batterij zijdelings in het toestel ⑤ en druk deze naar beneden ⑥ tot de batterij op zijn plaats valt.



U kunt de batterij verwijderen door op de vergrendellip te drukken ⑦ en vervolgens de batterij uit het toestel te nemen. Plaats het batterijklepje met de lipjes aan de onderkant ⑧ en druk het omlaag ⑨ tot het op zijn plaats valt.

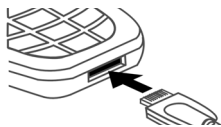


Schakel de telefoon altijd uit voordat u de batterij verwijdert.

Alleen SIM-kaarten die op 3 volt werken, worden ondersteund. Raadpleeg de netwerkprovider bij oudere kaarten.

De batterij laden

Bij levering is de batterij niet volledig geladen. Steek daarom het laadsnoer onder in de telefoon, steek de netadapter in het stopcontact en laad de batterij minstens gedurende **twee uur**.




Laadtijd

De laadtijd is 2 uur. Omgevingstemperatuur van 5 °C tot 40 °C (pictogram knip-pert ter waarschuwing als de temperatuur 5 °C boven of onder deze grens ligt).

Inschakelen/ uitschakelen/PIN

In-/uitschakelen

Houd de aan-/uit-/eindetoets  ingedrukt om in- of uit te schakelen.


PIN-code invoeren

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een 4 tot 8 cijferige PIN-code. Voer de gewenste PIN-code in met de cijfertoetsen (het display geeft een serie asterisken weer; als u een fout maakt, drukt u op **Wissen**). Bevestig de invoer met **OK**. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

Wanneer u de telefoon voor de eerste keer inschakelt, dient u de tijd en datum in te stellen.

Stand-bymodus

Wanneer de naam van de netwerkprovider/logo boven in het display verschijnt, staat de telefoon in de **stand-bymodus** en is deze **klaar voor gebruik**.

Door de aan-/uit-/eindetoets  ingedrukt te houden, keert u vanuit elke situatie terug naar de stand-bymodus.

Beveiliging

De telefoon en SIM-kaart worden door verschillende geheime codes beveiligd tegen misbruik.

Bewaar deze codes op een veilige plaats waar u ze later gemakkelijk terug kunt vinden.

Menu →  → Beveiliging → Codes
→ Functie selecteren.

PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van de telefoon gevraagd de PIN-code in te voeren. U kunt deze functie uitschakelen, maar u riskeert daarmee dat de telefoon onbevoegd wordt gebruikt. Bij sommige netwerkproviders kunt u deze beveiliging niet uitschakelen.

PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in een ander nummer van 4–8 cijfers dat u beter kunt onthouden.

PIN2 wijzigen

(Wordt alleen weergegeven als PIN2 beschikbaar is.) Volg dezelfde procedure als bij PIN wijzigen.

Telefooncode wijzigen


De toestelcode (een getal van 4–8 cijfers) legt u zelf vast zodra u voor de eerste keer een door de toestelcode beveiligde functie opent (bijv. **Direct kiezen**, p. 5). Deze code geldt dan voortaan voor alle beveiligde functies. Als u driemaal een onjuiste code invoert, wordt de telefoon geblokkeerd. De klantenservice van Siemens bellen. Aan het deblokken van de toestelcode zijn kosten verbonden.

Blokking van de SIM-kaart opheffen

Als u driemaal een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer dan volgens de instructies de PUK-code (MASTER PIN) in die bij uw SIM-kaart hoort en door uw provider is verstrekt. Als u de PUK-code (MASTER PIN) kwijtbent, kunt u contact opnemen met uw provider.


Inschakelbeveiliging

Ook als het PIN-gebruik is uitgeschakeld, wordt bij het inschakelen van het toestel een bevestiging vereist. Dit voorkomt dat u het toestel per ongeluk inschakelt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon in uw jaszak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.


Druk op de aan-/uit-/eindetoets  en houd deze ingedrukt, selecteer **OK** om de telefoon in te schakelen of annuleer de handeling met een willekeurige toets behalve **OK**.

Telefoneren

Nummer kiezen met de cijfer-toetsen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (standbymodus). Voer het nummer in (altijd inclusief netnummer, eventueel met landnummer). **Druk op** **Wissen** om het laatste cijfer te wissen, **houd deze toets ingedrukt** om het hele telefoonnummer te wissen. Druk op de toets  om het nummer te kiezen.




Gesprek beëindigen

Druk  **kort** op de eindetoets. Druk ook op deze toets wanneer uw gesprekspartner de verbinding als eerste heeft verbroken.


Volume instellen

Gebruik de navigatietoets  om het volume tijdens een gesprek aan te passen. Stel het volume in met .


Nummerherhaling

Druk  **tweemaal** op de verbindingstoets om het laatst gekozen telefoonnummer opnieuw te kiezen. Als u andere nummers opnieuw wilt kiezen die u al eerder heeft gekozen, selecteert u het gewenste telefoonnummer in de lijst met , en drukt u vervolgens op  om het te kiezen.

Als de lijn bezet is

Om het nummer gedurende maximaal vijftien minuten met steeds grotere tussenpozen automatisch opnieuw te kiezen, drukt u op **AutoHerh.** Als u een beltoon wilt horen om aan te geven dat deze lijn weer vrij is, drukt u op **Terugbellen** (!). Als u op **Prompt** drukt, herinnert een signaaltoon u er na vijftien minuten aan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te kiezen.

Oproep aannemen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (standbymodus). Een inkomende oproep onderbreekt elk ander gebruik van de telefoon. Druk op **Beantw. of** .

Als het telefoonnummer door het netwerk is meegezonden, wordt het weergegeven. Als het nummer en de naam in het telefoonboek zijn opgeslagen, wordt de bijbehorende naam in plaats daarvan

weergegeven. Als dat is ingesteld, kan een animatie worden weergegeven in plaats van het help pictogram.

Oproep afwijzen

Afwijzen of  kort indrukken.

Wisselen tussen twee gesprekken



Breng tijdens een gesprek een nieuwe verbinding tot stand met **Menu** → In wacht →  (kies een nieuw telefoonnummer, tevens vanuit het telefoonboek: ). Met **Wissel** kunt u heen en weer schakelen tussen de twee gesprekken.

Er worden extra kosten in rekening gebracht voor de tweede telefoonverbinding.

Conferentie



Breng tijdens een gesprek een nieuwe verbinding tot stand met **Menu** → In wacht →  (kies een nieuw telefoonnummer).

Met **Menu** → Conferentie kunt u aan het in de wacht staande gesprek deelnemen. Herhaal deze procedure tot alle gesprekspartners (maximaal vijf deelnemers) met elkaar zijn verbonden.

Alle verbindingen in de telefonische vergadering worden tegelijkertijd beëindigd wanneer de eindtoets  wordt ingedrukt.

Er worden extra kosten in rekening gebracht voor elke extra telefoonverbinding.

Handsfree

U kunt tijdens een gesprek de telefoon neerleggen. In dat geval wordt het geluid via de luidspreker weergegeven. Druk op **Handsfr.** en **Ja** om de functie handsfree te activeren. Druk op **Handsfr.** om de functie uit te schakelen.

Let op!

Neem altijd eerst de oproep aan voordat u de telefoon tegen het oor houdt. Dat voorkomt gehoorbeschadiging door een luide beltoon.

Gespreksmenu

De volgende functies zijn uitsluitend beschikbaar tijdens een gesprek:

Menu → Kies een functie.

Direct kiezen


Het toestel kan worden vergrendeld, waardoor slechts één bepaald nummer kan worden gekozen.

Inschakelen

Menu →  → Beveiliging → Direct kiezen

Druk op **Kies** en voer de toestelcode in. Bij het allereerste gebruik dient u een toestelcode (4–8 cijfers) vast te leggen en in te voeren. **Onthoud de code!** Bevestig de invoer met **OK** en druk op **Wijzigen**. Selecteer een telefoonnummer in het telefoonboek of voer een nieuw nummer in. Met **OK** bevestigen voor AAN.

Gebruik



Houd de rechterdisplaytoets  ingedrukt om te bellen.

Uitschakelen

Houd # ingedrukt en voer de toestelcode in. Bevestig de invoer met **OK** en druk op **Wijzigen**. Met **OK** bevestigen voor UIT.

Telefoonboek

<Nieuw item>

Open het telefoonboek (in de stand-by-modus)  selecteer <Nieuw item> → **Kies** →  activeer de invoervelden.

Numer: Voer een telefoonnummer altijd in mét het netnummer.

Naam: Voornaam of achternaam invoeren.

Groep: Items in groepen organiseren; selecteren met **Wijzigen**.

Locatie: Locatie selecteren: **SIM** (SIM-kaart), **Toestel** (telefoongeheugen) of **SIM beveiligd** (speciale SIM-kaart).

Item nr.: wordt automatisch aan de ingevoerde gegevens toegewezen. Wijzigen met **Wijzigen**

Druk op **Opslaan** om het nieuwe item op te slaan.

Tekst invoer


Druk meerdere keren op de cijfertoets tot de gewenste letter verschijnt. Na een korte wachttijd gaat de cursor verder.

Voorbeeld:

2 Druk eenmaal voor **a**, tweemaal voor **b** etc.
Ingedrukt houden om het getal te schrijven.

Ä, ä, 1-9 Letters met trema's en getallen verschijnen ná de betreffende letter.

Wissen **Kort** indrukken om het teken vóór de cursor te wissen, **lang** indrukken om het hele woord te wissen.

 Cursor verplaatsen (vooruit/terug).

**Kort ingedrukt houden:** Kies tussen: **abc**, **Abc**, **ABC**, **T⁹abc**, **T⁹Abc**, **T⁹ABC**, **123**. Statusweergave in de bovenste regel van het display.
Ingedrukt houden: Alle invoeropties worden weergegeven.



***** **Kort ingedrukt houden:** Speciale tekens selecteren.
Ingedrukt houden: Invoermenu openen.

0 **Eenmaal/herhaaldelijk indrukken:** **.,?!' " 0 - () @ / : _ + ~ &**

Ingedrukt houden: 0 schrijven.



1 Een spatie schrijven. **Tweemaal** drukken = regel overslaan.

Een item opvragen/zoeken



Open het telefoonboek , selecteer een naam door de eerste letter in te toetsen of blader en kies met .

Met het itemnummer bellen

Aan elk telefoonnummer wordt bij invoer in het telefoonboek automatisch een itemnummer toegewezen.

 Itemnummer invoeren (in stand-by-modus) → **#** → 

Item bewerken

 → Item selecteren → **Opties**
→ **Bewerk.** →  (vereist invoerveld selecteren) → Wijzigingen maken
→ **Opslaan**

Aan afbeelding toewijzen

Als er een afbeelding aan een item is toegewezen, wordt deze afbeelding weergegeven voor de desbetreffende oproep.

 → item selecteren → **Opties**
→ **Afbeelding** →  afbeelding selecteren
→ **Openen** → **Kies**

Groepen

Als er teveel telefoonitems zijn, kunt u ze het beste aan een groep toewijzen, bijv.: **Familie**, **Vrienden**, **VIP**

Er kan een speciale beltoon klinken en/of een symbool kan worden weergegeven als het telefoonnummer of een oproep is geregistreerd in een groep.

Een groep selecteren

⏮ Open het telefoonboek in de standbymodus → <Groepen> → ⏭ selecteer een groep → **Kies**

Alle items in de geselecteerde groep worden weergegeven.

Groepstoe wijziging wijzigen

U kunt een telefoonboekitem aan een groep toewijzen wanneer u het invoert.

⏮ Open het telefoonboek
 → ⏭ Selecteer een item → **Bewerk.**
 → ⏭ (ga naar groep) → **Wijzigen**
 → Selecteer een nieuwe groep → **Opslaan**

Groepsbeltonen

U kunt verschillende beltonen toewijzen aan groepen.

Menu → 📞 → Groepsgespr.
 → ⏭ Selecteer een groep → **Kies**
 → ⏭ Selecteer een beltoon
 → **Kies**

Berichten (SMS)

Berichten lezen

Een nieuw bericht wordt aangegeven op het display met 📧. U kunt het bericht lezen door op de linkerdisplaytoets te drukken. U kunt regel voor regel door het SMS-bericht schuiven met ⏮.

Antw. Functies voor een direct antwoord.

Inbox/outbox/archiveren

Menu → 📧 → Inbox of Outbox of SMS-archief

De lijst met opgeslagen berichten verschijnt.

Een bericht opstellen

Menu → 📧 → Nieuwe SMS
 → Tekst schrijven → 📞
 → 📞 / 📖 (voer een telefoonnummer in of selecteer er een in het telefoonboek) → **OK**

Het bericht wordt ter verzending naar de berichtencentrale verstuurd.

SMS aan groep

Tekst schrijven → **Opties** → Verzenden
 → **Groep** groepsleden selecteren en SMS versturen.

Beeld & Geluid

U kunt afbeeldingen/geluiden toevoegen aan de berichttekst.

Tekst schrijven → **Opties** → Beeld & Geluid
 → ⏭ Afbeelding/geluid selecteren. De afbeelding of het geluid wordt in de SMS ingevoegd.

Tekstmenu

Opties Tekstmenu openen.

Tekstfragmenten schrijven

Menu → 📧 → Stand.teksten
 → **Opties** → <Nieuw item>
 → 📧 (tekstfragment schrijven)
 → **Opslaan**

Tekstfragmenten gebruiken

📧 (berichttekst schrijven) → **Opties**
 → Stand.teksten → ⏭ (tekstfragment selecteren in de lijst) → **Kies**

Het tekstfragment wordt links van de cursor in het bericht ingevoegd.

Tekstinvoer met T9

De ingedrukte toetsen worden door T9 vergeleken met een uitgebreide woordenlijst. Zo wordt automatisch het juiste woord gekozen. Schrijf een woord en maak het af zonder op het display te kijken. U hoeft slechts eenmaal op de toets van de gewenste letter te drukken. Als het woordenboek meerdere mogelijkheden vindt, verschijnt het meest aannemelijke woord eerst. Druk voor verdere opties op de rechterdisplaytoets.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 and additional patents are pending worldwide.

Profielen

Menu → 


Er zijn drie profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd, maar u kunt deze profielen wijzigen:

Norm. omgev., Stille omgev., Luidr. omgev., Carkit (alleen met een originele Siemens-handsfreeset), Headset (alleen met een originele Siemens-headset).


U kunt twee persoonlijke profielen instellen (<Naamloos>).

Het speciale profiel **Vliegt.-modus** kunt u niet wijzigen.

Activeren

Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel:  → **Activeer**.

Instelling wijzigen

 Profiel selecteren → **Opties**
 → Inst. wijzigen

De lijst van mogelijke functies wordt weergegeven.

Vliegt.-modus

Als u dit profiel selecteert, wordt de telefoon automatisch uitgeschakeld. Zelfs het herinneringssignaal is uitgeschakeld. Een herinnering wordt alleen op het display weergegeven. Wijziging van dit profiel is niet mogelijk.

Als u het toestel opnieuw inschakelt, wordt het standaardprofiel geactiveerd.


Instellingen

Weergave

Menu →  → Weergave
 → Functie selecteren.

Taal


Hiermee stelt u de taal in voor teksten op het display. "Met "Automatisch" wordt de taal van uw provider ingesteld. Deze taal in de stand-bymodus herstellen:

*#0000# 

Screensaver

De screensaver geeft een afbeelding op het display weer zodra een door u instelbare tijd is verstreken. Als er een oproep binnenkomt of als u een toets indrukt, wordt de functie beëindigd.

Oproepinstellingen

Menu →  → Oproepinstellingen
→ Functie selecteren.

Anoniem bellen




Als deze functie is uitgeschakeld, wordt uw telefoonnummer weergegeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van de provider). Om deze weergave te onderdrukken, kunt u de modus "Anoniem bellen" activeren.

Aankloppen



Als u zich op deze service heeft geabonneerd, kunt u controleren of deze is ingesteld en de functie in- en uitschakelen met Aankloppen.

Elke toets

U kunt inkomende oproepen aannemen door op een willekeurige toets te drukken (uitgezonderd ).

Minutentoon

U hoort tijdens het gesprek elke minuut een korte pieptoon als herinnering aan de verstreken tijd. Uw gesprekspartner hoort dit signaal niet.

Omleningen


U kunt de voorwaarden instellen op basis waarvan gesprekken naar uw mailbox of naar andere telefoonnummers worden doorgeschakeld.

Menu →  → Omleningen
→ Functie selecteren.

Doorschakeling instellen (voorbeeld)

Alle oproepen



Alle oproepen worden doorgeschakeld.  is in de stand-bymodus zichtbaar op de bovenste regel van het display.

Niet-beantwoorde oproepen



Inclusief Onbeantw. opr., Indien onber., Geen antwoord, Indien bezet.

Kies → Instellen →  (Voer het telefoonnummer in waarnaar de oproep moet worden doorgeschakeld) → **OK**

Na een korte pauze wordt de doorschakeling door het netwerk bevestigd.

Statuscontr.

Na een korte pauze wordt de actuele informatie weergegeven.



Voorwaarde ingesteld.



Niet ingesteld.



Dit verschijnt als de status onbekend is (bijvoorbeeld bij een nieuwe SIM kaart).

Alles opheffen



Alle doorschakelingen worden gewist.

Klok

Menu →  → Klok
→ Functie selecteren.

Beveiliging

Menu →  → Beveiliging
→ Functie selecteren.

Direct kiezen

Er kan slechts één telefoonnummer worden gekozen. Houd de rechterdisplay-toets ingedrukt.

Alln deze SIM



Verhindert het gebruik van het toestel met een andere SIM-kaart.

Alleen



Oproepen beperken tot door de SIM-kaart beveiligde telefoonnummers in het telefoonboek.

Alln laatste 10

Gesprekken beperken tot lijst met "gekozen nummers."

Blokkering



Met netwerkblokkering beperkt u het gebruik van de SIM-kaart.

Alle uitgaande: Uitgaande gesprekken, behalve gesprekken met het alarmnummer 112, worden geblokkeerd.

Uitg.internat.: Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

Uit.int./eigen: Internationale gesprekken zijn niet mogelijk, behalve naar het land waar u woont.

Alle inkomende: Alle inkomende gesprekken worden geblokkeerd.

Bij roaming: U ontvangt alleen gesprekken die van het eigen netwerk afkomstig zijn.

Statuscontr.: Status van uw blokkeringen opvragen.

Alles opheffen: Alle blokkeringen wissen. Beschermd door een wachtwoord!


Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) verschijnt op het display.

Standaardwaarden

Hiermee herstelt u de standaardinstellingen van de telefoon (niet van toepassing op de SIM-kaart en netwerkinstellingen).

Alternatieve invoer in de stand-bymodus:

*#9999# 

Netwerk

Menu →  → **Netwerk**
→ Functie selecteren.

Lijn



Er moeten twee afzonderlijke telefoonnummers zijn geregistreerd.

Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken opvragen.

AutomNetkeus

Als deze functie is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met "voorkeursnetwerken" gekozen.

Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart.

Voorkeursnetwerk

Stel in van welke netwerkprovider u bij voorkeur gebruikmaakt wanneer u het eigen netwerk verlaat.

Snel zoeken

Nieuwe verbinding met netwerk versnellen.

Beltonen

Menu →  → Functie selecteren.

U kunt de tonen naar eigen inzicht instellen.

Belsign instel

De beltoon in- en uitschakelen of tot een korte signaaltoon beperken.

Trilsignaal

De trilfunctie in-/uitschakelen (ook in combinatie met belsignaal).

Volume

Hetzelfde volume instellen voor alle beltonen.



Volume instellen.



Bevestigen.

-oproepen, Groepsgespr., Overige opr., Wekker, Berichten

De beltonen voor de genoemde soorten oproepen/functies kunnen afzonderlijk worden ingesteld.

Meer tonen

Oproepfilter



Er wordt alleen een belsignaal of trilalarm geproduceerd bij oproepen vanuit nummers die in het telefoonboek staan of tot een vooraf ingestelde groep behoren. De overige oproepen worden alleen op het display gemeld.

Toetstonen

Stel het geluid bij toetsindrukken in:
Klik of Toon of Stil

Minutentoon

U hoort tijdens het gesprek elke minuut een korte signaaltoon (piep) als herinnering:

Servicetonen

Service- en herinneringssignalen instellen.

Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

**www.siemens.com/
mobilephonescustomer care**

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er een interactief foutopsporingssysteem aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met *#06#), de softwareversie (weergave met *#06#, dan **Meer**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u snelle en adequate hulp van onze servicecentrale:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentinië	0 80 08 88 98 78
Australië	13 00 66 53 66
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
België	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49
Brazilië	0 80 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarije	02 73 94 88
Cambodja	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
China	0 21 38 98 47 77
Denemarken	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Duitsland *	0 90 01 00 77 00
Egypte	0 23 33 41 11
Estland	06 30 47 97
Filippijnen	0 27 57 11 18

* 0,78 euro/minuut

Finland	09 22 94 37 00
Frankrijk	01 56 38 42 00
Griekenland	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongarije	06 14 71 24 44
Ierland	18 50 77 72 77
IJsland	5 11 30 00
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesië	0 21 46 82 60 81
Italië	02 24 36 44 00
Ivoorkust	05 02 02 59
Jordanië	0 64 39 86 42
Kenia	2 72 37 17
Koeweit	2 45 41 78
Kroatië	0 16 10 53 81
Letland	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libië	02 13 50 28 82
Litouwen	8 52 74 20 10
Luxemburg	43 84 33 99
Macedonië	02 13 14 84
Maleisië	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Nederland	0 90 03 33 31 00
Nieuw-Zeeland	08 00 57 43 63
Nigeria	0 14 50 05 00
Noorwegen	22 70 84 00
Oekraïne	8 80 05 01 00 00
Oman	79 10 12
Oostenrijk	05 17 07 50 04
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Roemenië	02 12 04 60 00
Rusland	8 80 02 00 10 10
Saoedi Arabië	0 22 26 00 43
Servië	01 13 07 00 80
Singapore	62 27 11 18
Slovaakse Republiek	02 59 68 22 66
Slovenië	0 14 74 63 36

Spanje.....	9 02 11 50 61
Taiwan	02 23 96 10 06
Thailand	0 27 22 11 18
Tsjechische Republiek	2 33 03 27 27
Tunesië	71 86 19 02
Turkeije	0 21 65 79 71 00
Verenigd Koninkrijk.....	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR).....	0 43 66 03 86
Vietnam.....	84 89 20 24 64
V.S.....	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe	04 36 94 24
Zuid-Afrika	08 60 10 11 57
Zweden	0 87 50 99 11
Zwitserland	08 48 21 20 00

Productgegevens

Conformiteitsverklaring

Siemens Information and Communication Mobile verklaart hierbij dat de mobiele telefoon die in deze gebruikershandleiding wordt beschreven, voldoet aan de eisen en overige van toepassing zijnde bepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC (R&TTE).

De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst, kunt u een kopie van het origineel opvragen via onze hotline of:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0682

Technische gegevens

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880–960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710–1.880 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.850–1.990 MHz
Gewicht:	75 g
Afmetingen:	100,7 × 44,7 × 19,3 mm (73 ccm)
Lithium-ionbatterij:	700 mAh

Bedrijfstemperatuur:	–10 °C tot 55 °C
Stand-bytijd:	60 u tot 250 u
Gesprekstijd:	100 min tot 300 min
SIM-kaart:	3,0 volt

Kwaliteitskeurmerk van de batterij

De capaciteit van uw batterij vermindert elke keer wanneer deze wordt geladen/ontladen. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen zes maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grootste zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog heel lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening, de batterij te verwijderen en de telefoon geopend bij kamertemperatuur te laten drogen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stoffige of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd.

- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de binnenkant van de telefoon vochtig worden waardoor de elektronische printplaatjes beschadigd worden.
- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen printplaatjes in het toestel breken!
- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen niet naar behoren functioneert, brengt u het betreffende onderdeel naar de vakhandel. Deze kan u verder helpen en het toestel indien nodig repareren.

Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantie bepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.

- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn getourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de bijgevoegde gebruikshandleiding.

SAR

INFORMATIE M.B.T. OPZET/SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRALING VOLDOET DEZE MOBIELE TELEFOON VOOR WAT BETREFT DE GEZONDHEID VAN DE BEVOLKING AAN DE GRENSWAARDEN VAN DE EU (1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst*.

Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheidsmarge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht**. De door de Europese Raad aanbevolen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SAR-grenswaarde bedraagt 2,0 W/kg***. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internationale commissie van niet-ioniserende stralingsbescherming ICNIRP**** en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk.

Over het algemeen geldt: hoe dichter u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten overeenkomstig de norm bedraagt 0,490 W/kg*****.

De SAR-waarde van dit toestel vindt u ook op internet onder

www.siemens.com/mobilephones

Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen.

* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:

www.who.int/peh-emf, **www.mmfa.org**,
www.siemens.com/mobilephones

** Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

*** gemiddelde over 10 g lichaamsweefsel.

**** International Commission on Non-ionizing Radiation Protection **www.icnirp.de**

***** SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op

www.siemens.com/mobilephones

Veiligheidsvoorschriften

Instructie voor ouders

Lees vóór gebruik van de telefoon aandachtig de gebruikershandleiding en de veiligheidsvoorschriften door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinstations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Hanteer een minimale afstand van twintig centimeter tussen de telefoon en de pacemaker. Houd de telefoon tijdens een gesprek tegen het oor dat het verst is verwijderd van de pacemaker. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



De SIM-kaart kan worden verwijderd. Pas op! De kans bestaat dat kleine kinderen deze inslikken.



De netspanning (in volt) die wordt aangegeven op de lader mag niet overschreden worden. Anders kan de lader ernstig beschadigd raken. De netadapter moet in een stopcontact worden gestoken dat gemakkelijk toegankelijk is tijdens het laden van de batterij. De enige manier om de lader uit te schakelen nadat u de batterij heeft geladen, is door deze uit het stopcontact te nemen.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100% kwikzilvervrij) en -laders. Anders is schade aan gezondheid en materiële schade niet uit te sluiten. De batterij kan bijvoorbeeld exploderen.



De beltonen, de attentietonen en het geluid bij handsfree bellen worden via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u handsfree telefoneren functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, permanente beschadiging van uw gehoor leiden.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen het vervangen van de batterij, het frontje, toetsenpaneel of SIM-kaart is toegestaan. U mag in geen geval de batterij openen. Elke overige wijziging van het toestel is niet toegestaan en leidt tot verlies van de fabrieksgarantie.

Let op



Legge batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's en PC's kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Onjuist gebruik sluit elke garantie uit. Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

Ref.No.: A31008-H5890-A5-2-5419



* A 5 B 0 0 0 7 5 4 8 2 4 6 8 *